

IZVEDBENA DIREKTIVA KOMISIJE 2012/44/EU

z dne 26. novembra 2012

o spremembi direktiv 2003/90/ES in 2003/91/ES o določitvi izvedbenih ukrepov za namene člena 7 direktiv Sveta 2002/53/ES in 2002/55/ES glede lastnosti, ki morajo biti zajete kot minimum pri preskušanju, ter minimalnih pogojev za preskušanje nekaterih sort poljščin in zelenjadnic

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/53/ES z dne 13. junija 2002 o skupnem katalogu sort poljščin⁽¹⁾, zlasti člena 7(2)(a) in (b) Direktive,ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/55/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena zelenjadnic⁽²⁾, zlasti člena 7(2)(a) in (b) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktivi Komisije 2003/90/ES⁽³⁾ in 2003/91/ES⁽⁴⁾ sta bili sprejeti za zagotovitev, da sorte iz nacionalnih katalogov držav članic izpolnjujejo smernice, ki jih je določil Urad skupnosti za rastlinske sorte (CPVO) glede lastnosti, ki morajo biti zajete kot minimum pri preskušanju različnih vrst, in minimalnih pogojev za preskušanje sort, če so bile takšne smernice oblikovane. Za druge sorte navedeni direktivi določata uporabo smernic Mednarodne zveze za varstvo novih sort rastlin (UPOV).
- (2) CPVO in UPOV sta od takrat oblikovala nadaljnje smernice za eno drugo vrsto in posodobila obstoječe smernice.
- (3) Direktivi 2003/90/ES in 2003/91/ES bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (4) Ukrepi iz te direktive so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za semenski material za poljedelstvo, vrtnarstvo in gozdarstvo –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Prilogi I in II k Direktivi 2003/90/ES se nadomestita z besedilom iz dela A Priloge k tej direktivi.

Člen 2

Prilogi k Direktivi 2003/91/ES se nadomestita z besedilom iz dela B Priloge k tej direktivi.

Člen 3

Za preskušanja, ki se začnejo pred 1. januarjem 2014, države članice lahko uporabljajo direktivi 2003/90/ES in 2003/91/ES v različicah, ki sta se uporabljali, preden sta bili spremenjeni s to direktivo.

Člen 4

Države članice najpozneje do 31. decembra 2013 sprejmejo in objavijo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo. Komisiji nemudoma sporočijo besedilo navedenih predpisov.

Navedene predpise uporabljajo od 1. januarja 2014.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

Člen 5

Ta direktiva začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 6

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 26. novembra 2012

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ UL L 193, 20.7.2002, str. 1.⁽²⁾ UL L 193, 20.7.2002, str. 33.⁽³⁾ UL L 254, 8.10.2003, str. 7.⁽⁴⁾ UL L 254, 8.10.2003, str. 11.

PRILOGA

DEL A

„PRILOGA I

Seznam vrst iz člena 1(2)(a), ki morajo biti skladne s protokoli za preskušanje CPVO

| Znanstveno ime | Splošno ime | Protokol CPVO |
|---|---|----------------------------------|
| <i>Festuca fliformis</i> Pourr. | tankolistna ovčja bilnica | TP 67/1 z dne 23.6.2011 |
| <i>Festuca ovina</i> L. | ovčja bilnica | TP 67/1 z dne 23.6.2011 |
| <i>Festuca rubra</i> L. | rdeča bilnica | TP 67/1 z dne 23.6.2011 |
| <i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina | raskavolistna bilnica | TP 67/1 z dne 23.6.2011 |
| <i>Lolium multiflorum</i> Lam. | mnogocvetna (laška) ljuljka | TP 4/1 z dne 23.6.2011 |
| <i>Lolium perenne</i> L. | trpežna (angleška) ljuljka | TP 4/1 z dne 23.6.2011 |
| <i>Lolium x boucheanum</i> Kunth | oldenburška (skrižana) ljuljka | TP 4/1 z dne 23.6.2011 |
| <i>Pisum sativum</i> L. | krmni grah | TP 7/2 z dne 11.3.2010 |
| <i>Brassica napus</i> L. | švedska repica | TP 36/2 z dne 16.11.2011 |
| <i>Helianthus annuus</i> L. | sončnica | TP 81/1 z dne 31.10.2002 |
| <i>Linum usitatissimum</i> L. | lan/laneno seme | TP 57/1 z dne 21.3.2007 |
| <i>Avena nuda</i> L. | mali goli oves | TP 20/1 z dne 6.11.2003 |
| <i>Avena sativa</i> L. (includes <i>A. byzantina</i> K. Koch) | navadni oves in sredozemski oves | TP 20/1 z dne 6.11.2003 |
| <i>Hordeum vulgare</i> L. | ječmen | TP 19/3 z dne 21.3.2012 |
| <i>Oryza sativa</i> L. | riž | TP 16/2 z dne 21.3.2012 |
| <i>Secale cereale</i> L. | rž | TP 58/1 z dne 31.10.2002 |
| <i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus | hibridi, ki izhajajo iz križanja vrst iz rodu <i>Triticum</i> z vrstami iz rodu <i>Secale</i> | TP 121/2 razl. 1 z dne 16.2.2011 |
| <i>Triticum aestivum</i> L. | pšenica | TP 3/4 razl. 2 z dne 16.2.2011 |
| <i>Triticum durum</i> Desf. | pšenica durum | TP 120/2 z dne 6.11.2003 |
| <i>Zea mays</i> L. | koruza | TP 2/3 z dne 11.3.2010 |
| <i>Solanum tuberosum</i> L. | krompir | TP 23/2 z dne 1.12.2005 |

Besedilo teh protokolov je na voljo na spletni strani CPVO (www.cpvo.europa.eu).

PRILOGA II

Seznam vrst iz člena 1(2)(b), ki morajo biti skladne s smernicami za preskušanje UPOV

| Znanstveno ime | Splošno ime | Smernica UPOV |
|--|--|---|
| <i>Beta vulgaris</i> L. | krmna pesa | TG/150/3 z dne 4.11.1994 |
| <i>Agrostis canina</i> L. | pasja šopulja | TG/30/6 z dne 12.10.1990 |
| <i>Agrostis gigantea</i> Roth. | orjaška šopulja | TG/30/6 z dne 12.10.1990 |
| <i>Agrostis stolonifera</i> L. | plazeča šopulja | TG/30/6 z dne 12.10.1990 |
| <i>Agrostis capillaris</i> L. | lasasta šopulja | TG/30/6 z dne 12.10.1990 |
| <i>Bromus catharticus</i> Vahl | čistilna stoklasa | TG/180/3 z dne 4.4.2001 |
| <i>Bromus sitchensis</i> Trin. | aljaška šopulja | TG/180/3 z dne 4.4.2001 |
| <i>Dactylis glomerata</i> L. | pasja trava | TG/31/8 z dne 17.4.2002 |
| <i>Festuca arundinacea</i> Schreber | trstikasta bilnica | TG/39/8 z dne 17.4.2002 |
| <i>Festuca pratensis</i> Huds. | travniška bilnica | TG/39/8 z dne 17.4.2002 |
| <i>xFestulolium</i> Asch. et Graebn. | hibridi, ki izhajajo iz križanja vrst iz rodu <i>Festuca</i> z vrstami iz rodu <i>Lolium</i> | TG/243/1 z dne 9.4.2008 |
| <i>Phleum nodosum</i> L. | kolenčasti mačji rep | TG/34/6 z dne 7.11.1984 |
| <i>Phleum pratense</i> L. | mačji rep | TG/34/6 z dne 7.11.1984 |
| <i>Poa pratensis</i> L. | travniška latovka | TG/33/6 z dne 12.10.1990 |
| <i>Lupinus albus</i> L. | beli volčji bob | TG/66/4 z dne 31.3.2004 |
| <i>Lupinus angustifolius</i> L. | ozkolistni volčji bob | TG/66/4 z dne 31.3.2004 |
| <i>Lupinus luteus</i> L. | rumeni volčji bob | TG/66/4 z dne 31.3.2004 |
| <i>Medicago sativa</i> L. | lucerna | TG/6/5 z dne 6.4.2005 |
| <i>Medicago x varia</i> T. Martyn | pisana meteljka | TG/6/5 z dne 6.4.2005 |
| <i>Trifolium pratense</i> L. | črna detelja | TG/5/7 z dne 4.4.2001 |
| <i>Trifolium repens</i> L. | bela (plazeča) detelja | TG/38/7 z dne 9.4.2003 |
| <i>Vicia faba</i> L. | krmni bob | TG/8/6 z dne 17.4.2002 |
| <i>Vicia sativa</i> L. | navadna grašica | TG/32/6 z dne 21.10.1988 |
| <i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb. | podzemna koleraba | TG/89/6 razl. z dne 4.4.2001 + 1.4.2009 |
| <i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers. | oljna redkev | TG/178/3 z dne 4.4.2001 |
| <i>Arachis hypogea</i> L. | zemeljski orešček/arašid | TG/93/3 z dne 13.11.1985 |
| <i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs | oljna repica | TG/185/3 z dne 17.4.2002 |

| Znanstveno ime | Splošno ime | Smernica UPOV |
|------------------------------------|------------------------------|---------------------------|
| <i>Cannabis sativa</i> L. | konoplja | TG/276/1 z dne 28.3.2012 |
| <i>Carthamus tinctorius</i> L. | žafranika (barvilni rumenik) | TG/134/3 z dne 12.10.1990 |
| <i>Gossypium</i> spp. | bombaž | TG/88/6 z dne 4.4.2001 |
| <i>Papaver somniferum</i> L. | mak | TG/166/3 z dne 24.3.1999 |
| <i>Sinapis alba</i> L. | bela gorjušica | TG/179/3 z dne 4.4.2001 |
| <i>Glycine max</i> (L.) Merrill | soja | TG/80/6 z dne 1.4.1998 |
| <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench | sirek | TG/122/3 z dne 6.10.1989 |

Besedilo teh smernic je na voljo na spletni strani UPOV (www.upov.int).“

DEL B
„PRILOGA I

Seznam vrst iz člena 1(2)(a), ki morajo biti skladne s protokoli za preskušanje CPVO

| Znanstveno ime | Splošno ime | Protokol CPVO |
|--|---|--------------------------|
| <i>Allium cepa</i> L. (Cepa group) | čebula | TP 46/2 z dne 1.4.2009 |
| <i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum group) | šalotka | TP 46/2 z dne 1.4.2009 |
| <i>Allium fistulosum</i> L. | zimski luk | TP 161/1 z dne 11.3.2010 |
| <i>Allium porrum</i> L. | por | TP 85/2 z dne 1.4.2009 |
| <i>Allium sativum</i> L. | česen | TP 162/1 z dne 25.3.2004 |
| <i>Allium schoenoprasum</i> L. | drobnjak | TP 198/1 z dne 1.4.2009 |
| <i>Apium graveolens</i> L. | zelena | TP 82/1 z dne 13.3.2008 |
| <i>Apium graveolens</i> L. | gomoljna zelena | TP 74/1 z dne 13.3.2008 |
| <i>Asparagus officinalis</i> L. | špargelj | TP 130/2 z dne 16.2.2011 |
| <i>Beta vulgaris</i> L. | rdeča pesa, vključno s cheltenhamsko peso | TP 60/1 z dne 1.4.2009 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | kodrolistni ohrov | TP 90/1 z dne 16.2.2011 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | cvetača | TP 45/2 z dne 11.3.2010 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | brokoli ali kalabrijski brokoli | TP 151/2 z dne 21.3.2007 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | brstični ohrov | TP 54/2 z dne 1.12.2005 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | kolerabica | TP 65/1 z dne 25.3.2004 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | ohrov, belo zelje in rdeče zelje | TP 48/3 z dne 16.2.2011 |
| <i>Brassica rapa</i> L. | kitajski kapus | TP 105/1 z dne 13.3.2008 |
| <i>Capsicum annuum</i> L. | čili ali poper | TP 76/2 z dne 21.3.2007 |
| <i>Cichorium endivia</i> L. | kodrolistna endivija in endivija eskarjol | TP 118/2 z dne 1.12.2005 |
| <i>Cichorium intybus</i> L. | industrijska cikorija | TP 172/2 z dne 1.12.2005 |
| <i>Cichorium intybus</i> L. | korenasti radič | TP 173/1 z dne 25.3.2004 |
| <i>Citrullus lanatus</i> (Thumb.) Matsum. et Nakai | lubenica | TP 142/1 z dne 21.3.2007 |
| <i>Cucumis melo</i> L. | melona | TP 104/2 z dne 21.3.2007 |
| <i>Cucumis sativus</i> L. | kumara in kumarice za vlaganje | TP 61/2 z dne 13.3.2008 |
| <i>Cucurbita pepo</i> L. | vrtna buča ali bučka | TP 119/1 z dne 25.3.2004 |
| <i>Cynara cardunculus</i> L. | artičoka in kardij | TP 184/1 z dne 25.3.2004 |
| <i>Daucus carota</i> L. | korenje in krmno korenje | TP 49/3 z dne 13.3.2008 |

| Znanstveno ime | Splošno ime | Protokol CPVO |
|---|---|--------------------------------|
| <i>Foeniculum vulgare</i> Mill. | koromač | TP 183/1 z dne 25.3.2004 |
| <i>Lactuca sativa</i> L. | solata | TP 13/5 z dne 16.2.2011 |
| <i>Lycopersicon esculentum</i> Mill. | paradižnik | TP 44/4 z dne 21.3.2012 |
| <i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill | peteršilj | TP 136/1 z dne 21.3.2007 |
| <i>Phaseolus coccineus</i> L. | turški (laški) fižol | TP 9/1 z dne 21.3.2007 |
| <i>Phaseolus vulgaris</i> L. | navadni fižol in visoki fižol | TP 12/3 z dne 1.4.2009 |
| <i>Pisum sativum</i> L. (partim) | oglatozrnati grah, okroglozrnati grah in sladkorni grah | TP 7/2 z dne 11.3.2010 |
| <i>Raphanus sativus</i> L. | redkev | TP 64/1 z dne 27.3.2002 |
| <i>Solanum melongena</i> L. | jajčevец | TP 117/1 z dne 13.3.2008 |
| <i>Spinacia oleracea</i> L. | špinača | TP 55/4 z dne 21.3.2012 |
| <i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr. | navadni motovilec | TP 75/2 z dne 21.3.2007 |
| <i>Vicia faba</i> L. (partim) | bob | TP Broadbean/1 z dne 25.3.2004 |
| <i>Zea mays</i> L. (partim) | sladka koruza in pokovka | TP 2/3 z dne 11.3.2010 |

Besedilo teh protokolov je na voljo na spletni strani CPVO (www.cpvo.europa.eu).

PRILOGA II

Seznam vrst iz člena 1(2)(b), ki morajo biti skladne s smernicami za preskušanje UPOV

| Znanstveno ime | Splošno ime | Smernica UPOV |
|----------------------------------|------------------------------|---|
| <i>Beta vulgaris</i> L. | mangold | TG/106/4 z dne 31.3.2004 |
| <i>Brassica rapa</i> L. | strniščna repa | TG/37/10 z dne 4.4.2001 |
| <i>Cichorium intybus</i> L. | listnati ali glavnati radič | TG/154/3 z dne 18.10.1996 |
| <i>Cucurbita maxima</i> Duchesne | navadna buča | TG/155/4 razl. z dne 28.3.2007 + 1.4.2009 |
| <i>Raphanus sativus</i> L. | črna redkev | TG/63/7 z dne 28.3.2012 |
| <i>Rheum rhabarbarum</i> L. | rabarbara | TG/62/6 z dne 24.3.1999 |
| <i>Scorzonera hispanica</i> L. | črni koren (navadni gadnjak) | TG/116/4 z dne 24.3.2010 |

Besedilo teh smernic je na voljo na spletni strani UPOV (www.upov.int).“